

*Ս. ԼՈՒՄԻՆԱՏՈՐԻՉ ՀԱՅՅ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՆԻՒ ԵՈՐՔ*

*ST. ILLUMINATOR'S ARMENIAN APOSTOLIC CATHEDRAL
NEW YORK, NY*

E-NEWSLETTER

FRIDAY, JULY 26, 2013

REV. FR. MESROB LAKISSIAN, PASTOR



221 East 27th Street, New York, NY 10016
Tel: 212-689-5880 Fax: 212-889-1174
E-Mail: office@stilluminators.org
Website: www.stilluminators.org

ST. ILLUMINATOR CATHEDRAL'S WEEKLY NEWS

**Mark your calendars for a concert of a lifetime entitled
"THE SOUND OF FREEDOM -
A Celebration of Independence",
presented by Huyser Music Ensemble of St. Illuminator's Cathedral
on Saturday, September 21, 2013 at 7:30 p.m.
At Frank Sinatra School of the Arts in Astoria, NY**



Harout Barsoumian, Diran Jebejian and Ara Yegoryan

"Huyser" is preparing for their big concert in September, so should you!

For more information please contact Cathedral's office at (212) 689-5880,
or "Huyser" director Harout Barsoumian at (646) 704-4013.

ԱՐԺԷՔԱՒՈՐ ՆՈՒԷՐ Ս. ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑՒՅ

101-ամեայ Պրն. Տիգրան Դալիթեան իր ազգային-յեղափոխական եւ գրական գիրքերով հարուստ գրադարանը անբողջութեամբ նուիրեց Ս. Լուսավորիչ Մայր Եկեղեցոյ:

Այս ուրախ առթիւ Մեսրոպ Քինյ. Լազիսեան ըսաւ. - «Սրտանց շնորհակալութիւն կը յայտնենք Պրն. Դալիթեանին եւ կ'աղօթենք ու կը մաղթենք, որ Աստուած իրեն պարգեւէ առաւել երկար եւ քաջառողջ կեանք»:



Պրն. Տիգրան Դալիթեան Մեսրոպ Քինյ. Լազիսեանին կը յանձնէ գիրքերը

TEAM WORK AT THE ST. ILLUMINATOR'S CATHEDRAL

Preparations for the Feast of the Assumption of the Holy Mother of God, Blessing of the Grapes and Luncheon
(Sunday, August 18th).



Yervant Kasparian, Marina Dilakian, Meline Najarian and Rosita Boiatchian

On Friday, July 19, 2013 H. G. Bishop Khoren Doghramajian, Prelate of the Armenian Prelacy of Greece, visited St. Sarkis Armenian Apostolic Church in Douglaston, NY, accompanied by Rev. Fr. Mesrob Lakissian. Rev. Fr. Nareg Terterian welcomed the guests.



Bishop Khoren addressing children of St. Sarkis Summer camp

SUMMER CAMP IN ARMENIA IN FOURTH YEAR

For the fourth year, Archpriest Aram Stepanian, pastor of Soorp Asdvadzadzin Church in Whitinsville, Massachusetts, and chairman of the Prelacy's Religious Council, directed a Summer Camp in Armenia for the children in the Prelacy's Orphan Sponsorship Program. The camp is sponsored by the Prelacy's Yerevan office of St. Nerses the Great Charitable Fund. This year 45 children attended the camp at Dzaghatzor, Armenia, for a fun-filled week while learning about the teachings of the Armenian Church and the history and saints of the church.



July 20, 2013

Rev. Fr. Mesrob Lakissian
St. Illuminator's Armenian Apostolic Cathedral

Dear Brother in Christ,

I don't know how to thank you and your congregation for responding to my request by sending generous contribution of \$350.00 toward the "SUMMER CAMP FOR ORPHANS IN ARMENIA."

I know how hard it is in present economical situation to make ends meet; yet you decided to make your sacrificial "investment" in the lives of the orphans in Armenia.

Last year these orphans did not know how to pray; now they know how to talk to God who loves them. Last year they were isolated and now they know how to have relationship with other orphans like themselves. St. Paul prayed for the Philippians' church, I too will pray for your church, that God may meet all your needs according to the riches of His Glory in Christ Jesus (Phil. 4:19).

Once again, thank you and May God bless you real good.

Rev. Fr. Aram Stepanian, Pastor
St. Asdvadzadzin Armenian Apostolic Church
Director of Summer Camp in Armenia
Whitinsville, MA

2013
ՀԱՅ ՄՕՐ ՏԱՐԻ
THE YEAR OF THE ARMENIAN MOTHER



ՄԱՅՐԱ

Մեր յոյսի դուռն է մայրս,
Մեր տան մատուռն է մայրս,
Մեր օրօրոցն է մայրս,
Մեր տան ամբոցն է մայրս,
Մեր հերն ու մերն է մայրս,
Մեր ճորտն է տէրն է մայրս,
Մեր տան անտունն է մայրս,
Մեր արծուարոյնն է մայրս,
Մեր տան ծառան է մայրս,
Մեր տան արքան է մայրս,
Մեր տան անձարն է մայրս,
Մեր դեղ ու ճարն է մայրս,
Մեր տան աղբիւրն է մայրս,
Մեր ծարաւ քոյրն է մայրս,
Մեր տան անբունն է մայրս,
Մեր անուշ քունն է մայրս,
Մեր տան ճրագն է մայրս,
Մեր արեգակն է մայրս:
.....
Մայրս, մեր հացն է մայրս,
Մեր տան աստուածն է մայրս...

Յովհաննէս Շիրազ

*Mothers have as powerful an influence
over the welfare of future generations
as all other causes combined.*

John S. C. Abbott

SUNDAY, JULY 28, 2013

Գ. ԿԻՐԱԿԻ ՎԱՐԴԱՎԱՌԷՆ ԵՏՔ

ԱԲԵՏԱՐԱՆ ԸՍՏ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ (3:13-21)

Ո՛չ որ երկինք ելա՝ բացի Մարդու Որդիէն, որ երկինքէն իջաւ, եւ որ երկինքի մէջ է: Եւ ինչպէս Մովսէս պղինձէ օձը բարձրացուց անապատին մէջ, նոյնպէս ալ Մարդու Որդին պէտք է բարձրանայ, որպէսզի անոր հաւատացողը յաւիտենական կեանք ունենայ: Որովհետեւ Աստուած ա՛յնքան սիրեց աշխարհը, որ մինչեւ իսկ իր միածին Որդին տուաւ, որպէսզի անոր հաւատացողը չկորսուի, այլ յաւիտենական կեանք ունենայ: Որովհետեւ Աստուած իր Որդին աշխարհ դրկեց՝ ո՛չ թէ որպէսզի աշխարհը դատապարտէ, այլ որպէսզի աշխարհը փրկէ: Ով որ կը հաւատայ անոր՝ չի դատապարտուիր. իսկ ով որ չի հաւատար անոր՝ արդէն իսկ դատապարտուած է, Աստուծոյ միածին Որդիին չհաւատալուն համար: Եւ դատապարտութիւնը այս է. - Լոյսը աշխարհ եկաւ, բայց մարդիկ խաւարը լոյսէն աւելի սիրեցին, որովհետեւ չարութիւն կը գործէին: Ով որ չար գործ կը կատարէ՝ կ'ատէ լոյսը եւ լոյսին չի գար, որպէսզի իր գործերը չյայտնուին: Սակայն ով որ կը կատարէ ինչ որ ճշմարիտ է՝ լոյսին կուգայ, որպէսզի յայտնի ըլլայ թէ իր գործերը Աստուծոյ կամքին համաձայն գործուած են:

ՃԸ. ԸՆԹԵՐՅՈՒՄ

Ես. 58:13-59:7

Ա. Տիմ. 4:12-5:10

FORTH SUNDAY AFTER TRANSFIGURATION

THE GOSPEL ACCORDING TO JOHN (3:13-21)

No one has ascended into heaven except the one who descended from heaven, the Son of Man. And just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up, that whoever believes in him may have eternal life. For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not perish but may have eternal life. Indeed, God did not send the Son into the world to condemn the world, but in order that the world might be saved through him. Those who believe in him are not condemned; but those who do not believe are condemned already, because they have not believed in the name of the only Son of God. And this is the judgment, that the light has come into the world, and people loved darkness rather than light because their deeds were evil. For all who do evil hate the light and do not come to the light, so that their deeds may not be exposed. But those who do what is true come to the light, so that it may be clearly seen that their deeds have been done in God."

Isaiah 58:13-59:7 1 Timothy 4:12-5:10

**ALICE BARONIAN****1932 - 2013**

Alice Baronian passed away at the age of 80. Funeral services were officiated by Bishop Anoushavan Tanielian and assisted by Rev. Fr. Mesrob Lakissian at the Sts. Vartanantz Armenian Apostolic Church in Ridgefield, NJ on Saturday, July 20, 2013.

We extend our heartfelt sympathy to her daughter Mari Tchaghlasian, sons Avedis and Hrair Baronian and their families.

R E Q U I E M**Հ Ո Պ Ե Հ Մ Ն Պ Ի Մ Ս****SUNDAY, JULY 28, 2013****Requested by:**

ARF New York "Armen Garo" Gomideh
In memory of Lisbon Five 30th Anniversary

SARKIS ABRAHAMIAN**SETRAK AJEMIAN****VACHE DAGHLIAN****ARA KUHRJULIAN****SIMON YAHNIYAN****Requested by:**

Ms. N'ver Azizian

In memory of her beloved brother

KEVORK TCHOBANIAN – 7th Day

Also in memory of deceased members of

TCHOBANIAN, AZIZIAN, KANTARJIAN and KISHMISHIAN families



Commemorating the 30th
Anniversary of the Lisbon Five

Sunday July 28, 2013
Immediately following *hokehankist* service

Short programs presented at:

St. Illuminator's Armenian
Apostolic Cathedral
221 E. 27th Street
New York, NY 10016

St. Sarkis Armenian
Apostolic Church
38-65 234th Street
Douglaston, NY 11363

Sponsored by the New York Armen Garo ARF

Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՆ ՍԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ
ST. ILLUMINATOR'S ARMENIAN APOSTOLIC CATHEDRAL
221 East 27th Street, New York, N.Y. 10016

*CELEBRATING FEAST OF THE ASSUMPTION
OF THE HOLY MOTHER OF GOD
DIVINE LITURGY, BLESSING OF THE GRAPES AND LUNCHEON*

SUNDAY, AUGUST 18, 2013



Under the Auspices of
Rev. Fr. Mesrob Lakissian, Pastor
Organized and Prepared by
Ladies Guild of St. Illuminator's Cathedral

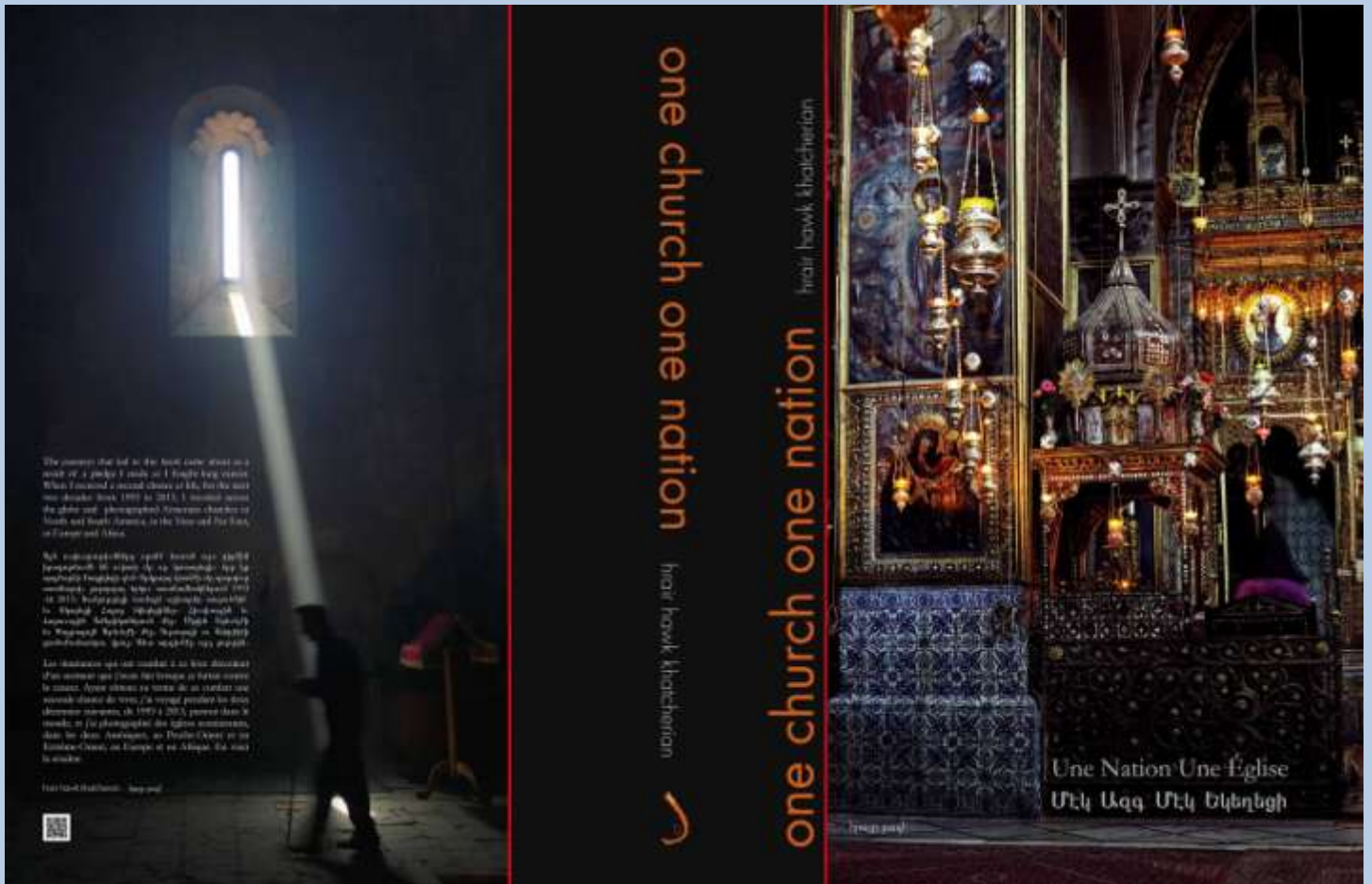
Admission: \$25.00



“ONE CHURCH ONE NATION”

BOOK PRESENTATION
By HRAIR HAWK KHATCHERIAN

SUNDAY, SEPTEMBER 15, 2013 AT 1:00pm
At St. Illuminator Cathedral's John Pashalian Hall



Hrair Hawk Khatcherian will sign copies of his newly published book.

A BRIEF INTRODUCTION TO
**MODERN
ARMENIAN
LITERATURE**

a series of five seminars
presented by Vartan Matiossian, Ph.D.

September 5 to October 3, 2013
Every Thursday from 7:00 pm to 8:30 pm

John Pashalian Hall of St. Illuminator's Cathedral
221 East 27th Street, New York City, NY 10016

Participants attending all seminars will be
awarded course completion certificates

For information please call the Cathedral office (212-689-5880)
or email office@stilluminators.org or anec@armenianprelacy.org

Sponsored by St. Illuminator's Armenian Apostolic Cathedral
and the Armenian National Education Committee (ANEC)



Sunday, August 18, 2013

**FEAST OF THE ASSUMPTION OF THE HOLY MOTHER OF GOD
BLESSING OF THE GRAPES & LUNCHEON**

Admission: \$25.00

Sunday, September 15, 2013

**FEAST OF EXALTATION OF THE HOLY CROSS
DIVINE LITURGY, BLESSING OF THE HARVEST (ԱՆՂԱՍՏԱՆ), MADAGH
BOOK PRESENTATION “ONE CHURCH ONE NATION”**

by HRAIR HAWK KHATCHERIAN

Saturday, September 21, 2013 at 7:30pm

**St. Illuminator Cathedral’s
“HUYSER” Music Ensemble presents
THE SOUND OF FREEDOM**

Celebration of Independence

At the Frank Sinatra School of Arts

Tony Bennett Concert Hall

35-12 35th Avenue, Astoria, NY 11106

Tickets: \$25.00 – \$35.00

September 5 to October 3, 2013

**“A BRIEF INTRODUCTION TO MODERN ARMENIAN LITERATURE,” a series of five seminars
presented on Thursdays, 7 pm to 8:30pm, at St. Illuminator’s Cathedral. Sponsored by the Armenian
National Education Committee (ANEC) and the St. Illuminator’s Cathedral.**

Presented by Vartan Matiossian, Ph.D.

Saturday, October 5, 2013, from 2pm to 6pm

Symposium “ARMENIAN WOMEN AS ARTISTS AND MOTHERS”

**Sponsored by the Armenian National Education Committee (ANEC) at the St. Illuminator Cathedral’s
John Pashalian Hall, on the year of the Mother of the Armenian Family.**

**Lecturers: Melissa Bilal (Columbia University), Jennifer Manoukian (Columbia University) and Vartan
Matiossian (ANEC)**